

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-123197- -00002-0000

Fecha: 2010-01-21 16:33:35 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 22

AS. 111.841

Señora Jefe
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 14362 DEL 11 DE DICIEMBRE DE 2009

REF: Expediente No. 09 123.197 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2008/003841
a favor de **ARCH CHEMICALS, INC.**
Titulada: COMPOSICIONES DE HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN
SALES DE ZINC Y CAL.

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **ARCH CHEMICALS, INC.**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 11 de diciembre de 2009, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

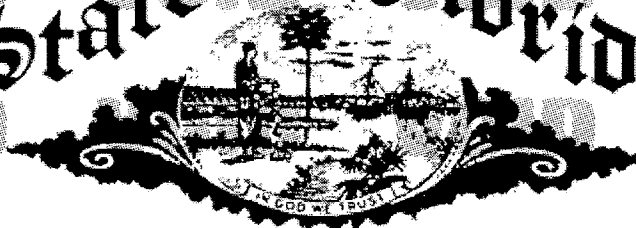
1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al castellano.

De la señora Jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 20 de enero de 2010
CHP/MXB/jpg
Folios: 22

State of Florida



Department of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by ANNETTE M. LaMANNA

3. acting in the capacity of Notary Public of Florida

4. bears the seal/stamp of Notary Public, State of Florida

Certified

5. at Tallahassee, Florida

6. the Sixteenth day of November, A.D., 2009

7. by Secretary of State, State of Florida

8. No. 2009-104818

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Secretary of State

DSDE 99 (3/03)



The following security features exceed federal mandates.

Security Features

Document authentication features

V-Card Photo graph
Color Receipt link
Artistic Watermark
Uniform Background

- The word "V-Card" appears in green in the top left
- Link changes color in receipt and by receipt
- Stylized green watermark that says "Receipt"
- If a response is received on reply, the background color in the receipt will show the color of the reply
- Complete list of security features on the page of compliance notices
- User is notified of the background color of the receipt

Features List

Links



The following security features exceed federal mandates.

Security Features

Document authentication features

V-Card Photo graph
Color Receipt link
Artistic Watermark
Uniform Background

- The word "V-Card" appears in green in the top left
- Link changes color in receipt and by receipt
- Stylized green watermark that says "Receipt"
- If a response is received on reply, the background color in the receipt will show the color of the reply
- Complete list of security features on the page of compliance notices
- User is notified of the background color of the receipt

Features List

Links



The following security features exceed federal mandates.

Security Features

Document authentication features

V-Card Photo graph
Color Receipt link
Artistic Watermark
Uniform Background

- The word "V-Card" appears in green in the top left
- Link changes color in receipt and by receipt
- Stylized green watermark that says "Receipt"
- If a response is received on reply, the background color in the receipt will show the color of the reply
- Complete list of security features on the page of compliance notices
- User is notified of the background color of the receipt

Features List

Links



The following security features exceed federal mandates.

Security Features

Document authentication features

V-Card Photo graph
Color Receipt link
Artistic Watermark
Uniform Background

- The word "V-Card" appears in green in the top left
- Link changes color in receipt and by receipt
- Stylized green watermark that says "Receipt"
- If a response is received on reply, the background color in the receipt will show the color of the reply
- Complete list of security features on the page of compliance notices
- User is notified of the background color of the receipt

Features List

Links

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned, Richard M. MULLINS, Michael
J. UNHOCH

acting as Inventors

of Colombian Patent Application
No. 09 123.197

Titled: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME ✓

with domicile in, 5010 SW 11th Avenue, Cape
Coral, Florida 33914, U.S.A. and 110 Chaparral
Trace, Tyrone, Georgia 30290, U.S.A.,
(respectively).

hereby declare that they assign all rights of
ownership as well as rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:

No. 09 123.197

Titled: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME

to, ARCH CHEMICALS, INC.

domiciled in, 501 Merritt 7, Norwalk, Connecticut
06856-5204, United States of America

The assignors and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the 3rd day of
November of 2009

Richard M. Mullins
Signature of Assignor: Richard M. Mullins

Given and signed on the _____ day of
_____ of 2009

Signature of Assignor: Michael J. Unhoch

Given and signed on the _____ day of
_____ of 2009

ARCH CHEMICALS, INC.

Signature of Assignee: J. Michael Waddell
Vice President and General Manager, HTH
Water Products, North America

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

El(los) Suscrito(s), Richard M. MULLINS, Michael J.
UNHOCH

en calidad de inventores

de la solicitud de patente Colombiana
No. 09 123.197

Titulada: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME-~~COMPOSICIONES DE~~
HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN SALES DE ZINC Y CAL
con domicilio en, 5010 SW 11th Avenue, Cape Coral,
Florida 33914, U.S.A. and 110 Chaparral Trace,
Tyrone, Georgia 30290, U.S.A., (respectivamente)

declaran por el presente documento que ceden todos
los derechos de propiedad que les correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre
la siguiente solicitud de patente en Colombia:

No. 09 123.197

Titulada: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME-~~COMPOSICIONES DE~~
HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN SALES DE ZINC Y CAL

a, ARCH CHEMICALS, INC.

domiciliada en, 501 Merritt 7, Norwalk, Connecticut
06856-5204, Estados Unidos de América

Los cedentes y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cesionario

453

STATE OF Florida)
COUNTY OF Lee)

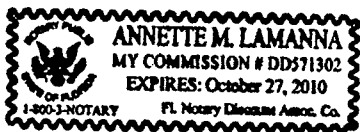
On this 3rd day of November, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **RICHARD M. MULLINS**, to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS my hand and seal the date and year last above given

Annette M. Lamanna
Notary Public

Seal:

My Commission Expires: 10/27/10



STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **MICHAEL J. UNHOCH**, to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged that she executed said instrument as her free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS my hand and seal the date and year last above given

Notary Public

Seal:

My Commission Expires:

NOTARIAL CERTIFICATE

COLOMBIA

I **J. Michael Waddell** Certify:

THAT ARCH CHEMICALS, INC.

is a company organized under the laws of the Commonwealth of Virginia, USA

located at: 501 Merritt 7
P.O. Box 5204
Norwalk, Connecticut 06856-5204
United States of America

I, further certify that I am duly authorized to sign the foregoing instrument in the name of said company and that the purposes for which said instrument is granted are within the scope of the objects or activities of said company.

Signed in _____, U.S.A.
Dated: _____, 2009

J. Michael Waddell
Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America

Corporate
Seal:

STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **J. MICHAEL WADDELL**, who acknowledged himself to be the Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America, North America of Arch Chemicals, Inc., and that he as such Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America, being authorized so to do, executed the foregoing instrument for the purposes therein contained, by signing the name of the company by himself as Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America.

In witness whereof I hereunto set my hand.

Notary Public

My Commission Expires:

SEAL:

213
56

**GEORGIA SUPERIOR COURT
CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**

Notary Division

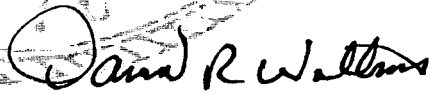
1875 Century Boulevard, Suite 100

Atlanta, Georgia 30345

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **UNITED STATES OF AMERICA**
 2. This public document
has been signed by **JILL L MCELROY**
 3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC, STATE OF GEORGIA**
 4. bears the seal/stamp of **JILL L MCELROY
NOTARY PUBLIC
FULTON COUNTY, GEORGIA**
- CERTIFIED**
5. at **ATLANTA, GEORGIA**
 6. the **15TH DAY OF DECEMBER, 2009**
 7. by **GEORGIA SUPERIOR COURT CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**
 8. No. **I-260482**
 9. Seal/Stamp
 10. Signature:




**DAVID R. WILLIAMS
EXECUTIVE DIRECTOR**

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.
THIS APOSTILLE IS NOT VALID WITHIN THE UNITED STATES OF AMERICA

**NOTARY PUBLIC
(404) 327-6023**

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned, Richard M. MULLINS, Michael
J. UNHOCH

acting as Inventors

of Colombian Patent Application
No. 09 123.197

Titled: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME

with domicile in, 5010 SW 11th Avenue, Cape
Coral, Florida 33914, U.S.A. and 110 Chaparral
Trace, Tyrone, Georgia 30290, U.S.A.,
(respectively).

hereby declare that they assign all rights of
ownership as well as rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:
No. 09 123.197

Titled: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME

to, ARCH CHEMICALS, INC.

domiciled in, 501 Merritt 7, Norwalk, Connecticut
06856-5204, United States of America

The assignors and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the _____ day of
_____ of 2009

Signature of Assignor: Richard M. Mullins

Given and signed on the 07 day of
December of 2009

Michael J. Unhoch
Signature of Assignor: Michael J. Unhoch

Given and signed on the _____ day of
_____ of 2009

ARCH CHEMICALS, INC.

Signature of Assignee: J. Michael Waddell
Vice President and General Manager, HTH
Water Products, North America

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

El(los) Suscrito(s), Richard M. MULLINS, Michael J.
UNHOCH

en calidad de inventores

de la solicitud de patente Colombiana
No. 09 123.197

Titulada: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME-COMPOSICIONES

DE HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN SALES DE ZINC Y CAL
con domicilio en, 5010 SW 11th Avenue, Cape Coral,
Florida 33914, U.S.A. and 110 Chaparral Trace,
Tyrone, Georgia 30290, U.S.A., (respectivamente)

declaran por el presente documento que ceden todos
los derechos de propiedad que les correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre
la siguiente solicitud de patente en Colombia:
No. 09 123.197

Titulada: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME-COMPOSICIONES DE

HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN SALES DE ZINC Y CAL
a, ARCH CHEMICALS, INC.

domiciliada en, 501 Merritt 7, Norwalk, Connecticut
06856-5204, Estados Unidos de América

Los cedentes y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cesionario

58

STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **RICHARD M. MULLINS**, to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS my hand and seal the date and year last above given

Notary Public

Seal: My Commission Expires:

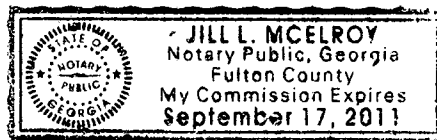
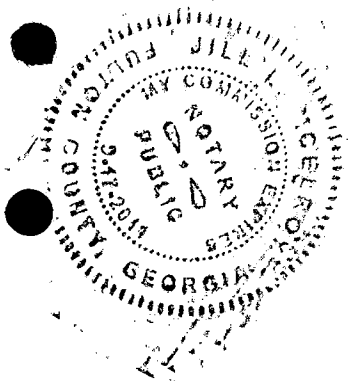
STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this 7th day of December, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **MICHAEL J. UNHOCH**, to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged that she executed said instrument as her free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS my hand and seal the date and year last above given

Jill L. McElroy
Notary Public

Seal: My Commission Expires:



59

NOTARIAL CERTIFICATE

COLOMBIA

I J. Michael Waddell Certify:

THAT ARCH CHEMICALS, INC.

is a company organized under the laws of the Commonwealth of Virginia, USA

located at: 501 Merritt 7
P.O. Box 5204
Norwalk, Connecticut 06856-5204
United States of America

I, further certify that I am duly authorized to
sign the foregoing instrument in the name of said
company and that the purposes for which said
instrument is granted are within the scope of the
objects or activities of said company.

Signed in _____, U.S.A.
Dated: _____, 2009

J. Michael Waddell
Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America

Corporate
Seal:

STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 2009, before me a Notary
Public in and for said County and State, personally appeared J. MICHAEL WADDELL, who
acknowledged himself to be the Vice President and General Manager, HTH Water Products,
North America, North America of Arch Chemicals, Inc., and that he as such Vice President and
General Manager, HTH Water Products, North America, being authorized so to do, executed the
foregoing instrument for the purposes therein contained, by signing the name of the company
by himself as Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America.

In witness whereof I hereunto set my hand.

Notary Public

My Commission Expires:

SEAL:

**GEORGIA SUPERIOR COURT
CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**

Notary Division

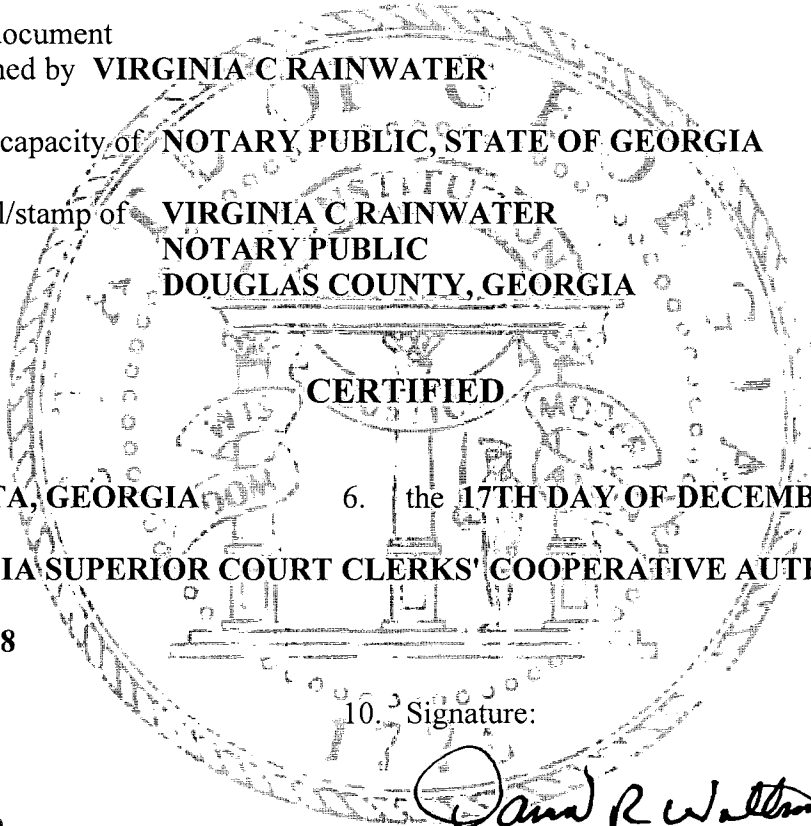
1875 Century Boulevard, Suite 100

Atlanta, Georgia 30345

3/1/20
XO

**APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)**

1. Country: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This public document
has been signed by **VIRGINIA C RAINWATER**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC, STATE OF GEORGIA**
4. bears the seal/stamp of **VIRGINIA C RAINWATER
NOTARY PUBLIC
DOUGLAS COUNTY, GEORGIA**
5. at **ATLANTA, GEORGIA**
6. the **17TH DAY OF DECEMBER, 2009**
7. by **GEORGIA SUPERIOR COURT CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**
8. No. **I-260748**
9. Seal/Stamp
10. Signature:



David R Williams

**DAVID R. WILLIAMS
EXECUTIVE DIRECTOR**



This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.
THIS APOSTILLE IS NOT VALID WITHIN THE UNITED STATES OF AMERICA

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned, Richard M. MULLINS, Michael
J. UNHOCH

acting as Inventors

of Colombian Patent Application
No. 09 123.197

Titled: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME

with domicile in, 5010 SW 11th Avenue, Cape
Coral, Florida 33914, U.S.A. and 110 Chaparral
Trace, Tyrone, Georgia 30290, U.S.A.,
(respectively).

hereby declare that they assign all rights of
ownership as well as rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:
No. 09 123.197

Titled: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME

to, ARCH CHEMICALS, INC.

domiciled in, 501 Merritt 7, Norwalk, Connecticut
06856-5204, United States of America

The assignors and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the _____ day of
_____ of 2009

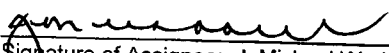
Signature of Assignor: Richard M. Mullins

Given and signed on the _____ day of
_____ of 2009

Signature of Assignor: Michael J. Unhoch

Given and signed on the 11 day of
DECEMBER of 2009

ARCH CHEMICALS, INC.


Signature of Assignee: J. Michael Waddell
Vice President and General Manager, HTH
Water Products, North America

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

El(los) Suscrito(s), Richard M. MULLINS, Michael J.
UNHOCH

en calidad de inventores

de la solicitud de patente Colombiana
No. 09 123.197

Titulada: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME-COMPOSICIONES DE
HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN SALES DE ZINC Y CAL
con domicilio en, 5010 SW 11th Avenue, Cape Coral,
Florida 33914, U.S.A. and 110 Chaparral Trace,
Tyrone, Georgia 30290, U.S.A., (respectivamente)

declaran por el presente documento que ceden todos
los derechos de propiedad que les correspondan, así
como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre
la siguiente solicitud de patente en Colombia:
No. 09 123.197

Titulada: CALCIUM HYPOCHLORITE COMPOSITIONS
COMPRISING ZINC SALTS AND LIME-COMPOSICIONES DE

HIPOCLORITO DE CALCIO QUE CONTIENEN SALES DE ZINC Y CAL
a, ARCH CHEMICALS, INC.

domiciliada en, 501 Merritt 7, Norwalk, Connecticut
06856-5204, Estados Unidos de América

Los cedentes y el cesionario firman este documento
como prueba de su aceptación de la cesión.

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Dado y firmado a los _____ días del mes de
de 200_

Firma del Cesionario

STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **RICHARD M. MULLINS**, to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS my hand and seal the date and year last above given

Notary Public

Seal: My Commission Expires:

STATE OF _____)
COUNTY OF _____)

On this _____ day of _____, 2009, before me a Notary Public in and for said County and State, personally appeared **MICHAEL J. UNHOCH**, to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged that she executed said instrument as her free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS my hand and seal the date and year last above given

Notary Public

Seal: My Commission Expires:

NOTARIAL CERTIFICATE

COLOMBIA

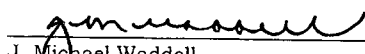
I J. Michael Waddell Certify:THAT ARCH CHEMICALS, INC.

is a company organized under the laws of the Commonwealth of Virginia, USA

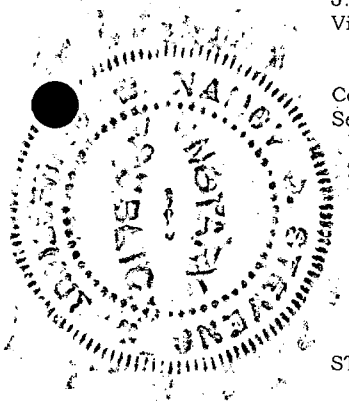
located at: 501 Merritt 7
P.O. Box 5204
Norwalk, Connecticut 06856-5204
United States of America

I, further certify that I am duly authorized to
sign the foregoing instrument in the name of said
company and that the purposes for which said
instrument is granted are within the scope of the
objects or activities of said company.

Signed in Atlanta, GA, U.S.A.
Dated: 11 DECEMBER, 2009


J. Michael Waddell

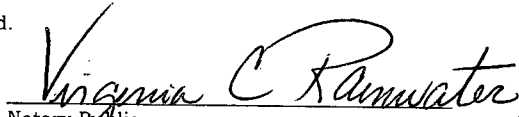
Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America

Corporate
Seal:

STATE OF Georgia
COUNTY OF Douglas

On this 11th day of December, 2009, before me a Notary
Public in and for said County and State, personally appeared J. MICHAEL WADDELL, who
acknowledged himself to be the Vice President and General Manager, HTH Water Products,
North America, North America of Arch Chemicals, Inc., and that he as such Vice President and
General Manager, HTH Water Products, North America, being authorized so to do, executed the
foregoing instrument for the purposes therein contained, by signing the name of the company
by himself as Vice President and General Manager, HTH Water Products, North America.

In witness whereof I hereunto set my hand.


Notary Public

My Commission Expires:

SEAL:

Notary Public Douglas County, Georgia
My Commission Expires Jan. 13, 2011



1069

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A **ARCH
CHEMICALS, INC** firmado por los cedentes y el cesionario.

Una copia a blanco y negro de este documento no es oficial.

ESTADO DE FLORIDA
DEPARTAMENTO DE ESTADO

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por ANNETTE M. LaMANNA
3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO DE FLORIDA
4. lleva el sello/timbre de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE FLORIDA

Certificado

5. en Tallahassee, Florida
6. el dieciséis de noviembre de 2009
7. por el Secretario de Estado, Estado de Florida
8. No. 2009-104818
9. Sello/timbre

Hay un sello que dice:

EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE FLORIDA

En Dios confiamos

10. Firma

(Firma)

Secretario de Estado

El documento original tiene un texto reflectivo al reverso del papel. Sosténgalo a cierto ángulo para verlo cuando lo revise.

65

Sello: _____ Mi comisión vence: _____

760
66

CERTIFICADO NOTARIAL

COLOMBIA

Yo J. Michael Waddell certifico:

Que ARCH CHEMICALS, INC. es una compañía organizada bajo las leyes del Estado de Virginia, E.E. U.U.

Ubicada en. 501 Merritt 7
P.O. Box 5204
Norwalk, Connecticut 06856-5204
Estados Unidos de América.

Yo certifico que estoy debidamente autorizado para firmar el anterior instrumento a nombre de la mencionada compañía y que el propósito para el cual se otorgó dicho instrumento está dentro del alcance del objeto o actividad de la mencionada compañía.

Firmado en: _____, Estados Unidos de América
Fecha: _____, 2009

J. Michael Waddell
Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America

Sello corporativo:

ESTADO DE
CONDADO DE

Este _____, ante mi un Notario Público en y para el mencionado Condado y Estado, compareció personalmente **J. Michael Waddell**, quien reconoció ser Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America de Arch Chemicals, Inc., y que como dicho Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America está autorizado para ejecutar el anterior instrumento para los propósitos allí expresados por medio de firma del nombre de la compañía por sí mismo como Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto a este mi firma.

Notario Público

Sello:

Mi comisión vence:

67

CORTE SUPREMA DE GEORGIA
SECRETARÍA DE LA AUTORIDAD DE COOPERACIÓN
División de Notarías
1875 Century Boulevard, Suite 100
Atlanta, Georgia 30345

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por JILL L. MCELROY
3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE GEORGIA
4. lleva el sello/timbre de JILL L. MCELROY, NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE FULTON, GEORGIA

Certificado

5. en Atlanta, Georgia
6. el 15 de diciembre de 2009
7. por la Corte Suprema de Georgia, Secretaría de la Autoridad de Cooperación
8. No. I-260482
9. Sello/timbre

Hay un sello que dice:

ESTADO DE GEORGIA, 1776

10. Firma

(Firma)

David R. Williams
Director Ejecutivo

48
68

Notario Público

(firma)
Notario Público

Hay un sello seco que dice:
JILL L. MCELROY
Notario Público
Condado de Fulton, Georgia
Mi comisión vence el 17 de septiembre de 2011.

19
69

CERTIFICADO NOTARIAL

COLOMBIA

Yo J. Michael Waddell certifico:

Que ARCH CHEMICALS, INC. es una compañía organizada bajo las leyes del Estado de Virginia, E.E. U.U.

Ubicada en. 501 Merritt 7
P.O. Box 5204
Norwalk, Connecticut 06856-5204
Estados Unidos de América.

Yo certifico que estoy debidamente autorizado para firmar el anterior instrumento a nombre de la mencionada compañía y que el propósito para el cual se otorgó dicho instrumento está dentro del alcance del objeto o actividad de la mencionada compañía.

Firmado en: _____, Estados Unidos de América
Fecha: _____, 2009

J. Michael Waddell
Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America

Sello corporativo:

ESTADO DE
CONDADO DE

Este _____, ante mi un Notario Público en y para el mencionado Condado y Estado, compareció personalmente **J. Michael Waddell**, quien reconoció ser Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America de Arch Chemicals, Inc., y que como dicho Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America está autorizado para ejecutar el anterior instrumento para los propósitos allí expresados por medio de firma del nombre de la compañía por sí mismo como Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto a este mi firma.

Notario Público

Sello:

Mi comisión vence:

20
70

CORTE SUPREMA DE GEORGIA
SECRETARÍA DE LA AUTORIDAD DE COOPERACIÓN
División de Notarías
1875 Century Boulevard, Suite 100
Atlanta, Georgia 30345

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por VIRGINIA C. RAINWATER

3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE GEORGIA

4. lleva el sello/timbre de VIRGINIA C. RAINWATER, NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE DOUGLAS, GEORGIA

Certificado

5. en Atlanta, Georgia

6. el 17 de diciembre de 2009

7. por la Corte Suprema de Georgia, Secretaría de la Autoridad de Cooperación

8. No. I-260748

9. Sello/timbre

Hay un sello que dice:

ESTADO DE GEORGIA, 1776

10. Firma

(Firma)

David R. Williams
Director Ejecutivo

Esta Apostilla certifica únicamente la firma, la capacidad del firmante y el sello o estampilla impreso. No certifica el contenido del documento para el cual fue emitido.

ESTA APOSTILLA NO ES VÁLIDA DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
NOTARIO PÚBLICO (404) 327-6023

24
71

Mi comisión vence:

Mi comisión vence:

CERTIFICADO NOTARIAL

COLOMBIA

Yo J. Michael Waddell certifico:

Que ARCH CHEMICALS, INC. es una compañía organizada bajo las leyes del Estado de Virginia, E.E. U.U.

Ubicada en. 501 Merritt 7
P.O. Box 5204
Norwalk, Connecticut 06856-5204
Estados Unidos de América.

Yo certifico que estoy debidamente autorizado para firmar el anterior instrumento a nombre de la mencionada compañía y que el propósito para el cual se otorgó dicho instrumento está dentro del alcance del objeto o actividad de la mencionada compañía.

Firmado en: Atlanta, GA, Estados Unidos de América
Fecha: 11 de noviembre, 2009

(firma)

J. Michael Waddell
Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America

Sello corporativo:

ESTADO DE GEORGIA
CONDADO DE DOUGLAS

Este 11 de diciembre de 2009, ante mi un Notario Público en y para el mencionado Condado y Estado, compareció personalmente **J. Michael Waddell**, quien reconoció ser Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America de Arch Chemicals, Inc., y que como dicho Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America está autorizado para ejecutar el anterior instrumento para los propósitos allí expresados por medio de firma del nombre de la compañía por sí mismo como Vicepresidente y Gerente General, HTH Water Products, North America.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto a este mi firma.

(firma)

Notario Público

Sello:

Mi comisión vence:

Hay un sello que dice:

Notario Público

Mi comisión vence el 13 de enero de 2011.

Hay un sello seco que dice:

VIRGINIA C. RAINWATER

Notario Público

Condado de Douglas, GA.

Hay un sello seco que dice:

NANCY O. STEWARD

Notario Público, Connecticut



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
ARCH CHEMICALS, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	9 123197
	Solicitud internacional	PCT/US2008/003841
	Fecha inicio fase nacional	20/11/2009
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	11949
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

194 ENE. 2011

JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (E)

adpall